

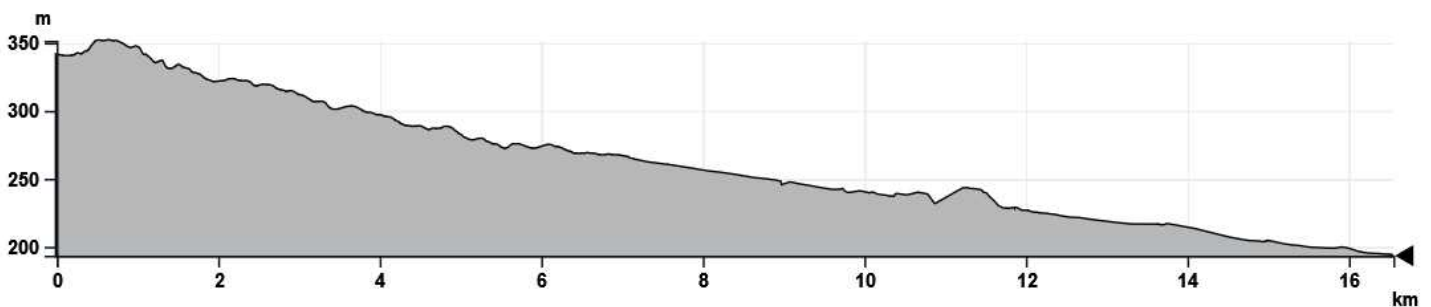
Silbertal Radweg

VOGESENTÄLER RADWEGE

● 16,6km ▲ 7m ▼ 194m

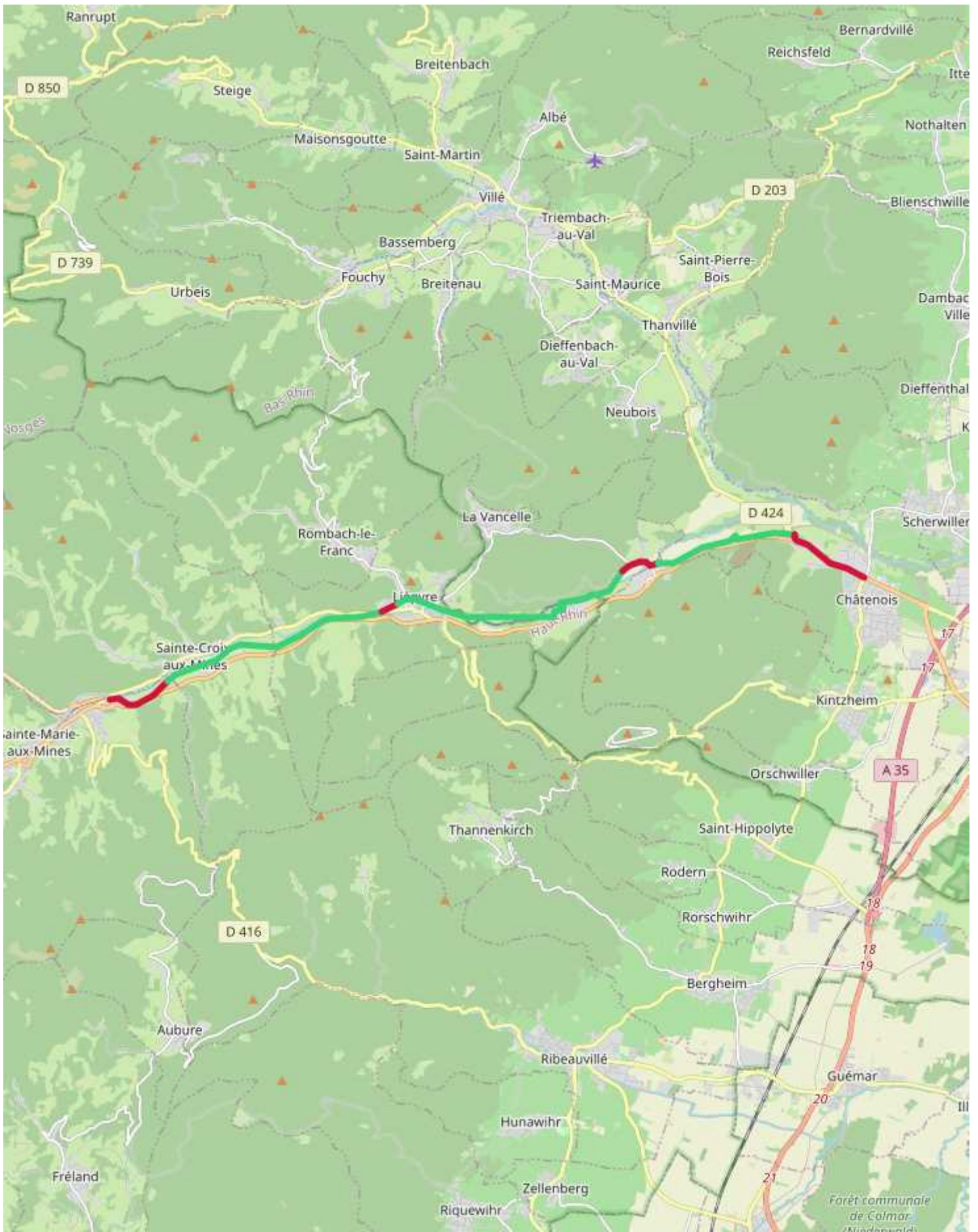


Copyright : Sainte-Croix-aux-Mines - O.Gihr



DER WEG

Der Val d'Argent-Radweg folgt dem Verlauf der alten Eisenbahnlinie Sélestat/Sainte-Marie-aux-Mines, die von 1864 bis 1980 in Betrieb war. Während Ihrer Fahrt kommen Sie durch zwei Dörfer des Val d'Argent, Sainte-Croix-aux-Mines und Lièpvre. Sie werden eine besonders reiche Fauna und Flora erleben. Wenn es die Jahreszeit zulässt, sollten Sie einen Moment innehalten und die Bienen beobachten, die aus ihren Bienenstöcken kommen und gehen. Halten Sie die Augen nach Rehen und Hirschen offen. In der Ferne ist die Burg Haut-Koenigsbourg zu sehen, deren Verlies über die Ebene und die elsässischen Täler wacht. Sainte-Marie aux Mines ist bekannt für seine europäische Patchwork-Messe und seine jährliche internationale Mineralien- und Fossilienmesse. Die Route wurde 2018 mit dem Label Vélo&Fromage ausgezeichnet, und entlang der Strecke gibt es zahlreiche Bauernhöfe und Bauernmärkte. Für die sportlicheren unter Ihnen besteht die Möglichkeit, 12 Kilometer in die Berge zum Col du Bonhomme zu fahren.



— Straße
 — Straße mit eingeschränktem Verkehr
 — Radweg im Gelände
 — Radweg auf der Straße



HOTEL

- **Hôtel - Restaurant 'Les Bagenelles'**
La Petite Lièpvre
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 70 77
www.bagenelles.com
- **Hôtel - Restaurant 'Auberge La Canardière'**
La Petite Lièpvre
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 76 13
www.auberge-de-la-canardiere.fr
- **Hôtel - Restaurant 'Wistub Aux Mines d'Argent'**
rue Weisgerber
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 55 75
www.hotel-wistub.com
- **Hotel-restaurant Dontenville**
rue du Maréchal Foch
67730 Chatenois
03 88 92 02 54
www.hotel-dontenville.fr

GÄSTEZIMMER

- **Das GasteHaus "La Clé d'Alsace"**
rue Wilson
68160 Sainte Marie aux Mines
06 33 54 34 44
www.lacledalsace.com
- **Chambres d'hôtes : L'éclat de tourmaline**
rue Wilson
68160 Sainte Marie aux Mines
06 33 54 34 44
www.lacledalsace.com
- **Chambre d'hôtes de Mr André ZINCK**
rue Clémenceau
68160 Sainte Marie aux Mines
06 72 16 36 76
www.gites-de-france.com/fr/grand-est/haut-rhin/chambres-dhotes-angele-68g6524#owner
- **Chambre d'hôtes La Clé d'Alsace (2-3 personnes)**
rue Wilson
68160 Sainte Marie aux Mines
06 33 54 34 44
www.lacledalsace.com
- **Villa Grimm - Mr Philippe MEYER**
rue Clémenceau
68160 Sainte Marie aux Mines
06 74 67 52 01
www.villagrimm.com
- **L'escale des mines**
Haute Rue
68160 Sainte Marie aux Mines
06 81 64 42 36
- **Chambre d'hôtes du Châmont**
Lieu-dit du Châmont
68160 Sainte Croix aux Mines
07 50 88 71 36
www.facebook.com/Lechamont
- **Chambre d'hôtes de Mr Bernard MARCHAL**
rue du Petit Rombach
68160 Sainte Croix aux Mines
06 07 76 88 71
- **Chambre d'hôtes de Mme Sylvie MOSSER**
route de Rombach-le-Franc
68660 Liepvre
07 71 70 36 58

FERIENWOHNUNGEN

- **Studio Le Jardin d'Alphonse**
route de Kintzheim
67730 Chatenois
07 86 52 98 25
www.lagrangedalphonse.fr/chambre_hote.html

CAMPINGPLÄTZE

- **Campingplatz Les Reflets du Val d'Argent**
rue d'Untergrombach
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 64 31
www.les-reflets.com
- **Der Haut-Koenigsbourg Campingplatz**
Route de La Vancelle
68660 Liepvre
03 68 61 14 60
www.camping-hautkoenigsbourg.com/

SERVICEBEREICH FÜR WOHNMOBILE

- **Aire de stationnement pour camping-car**
Place des Tisserands
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 80 50
www.valdargent-tourisme.fr
- **Aire de stationnement pour camping-car**
Col des Bagenelles
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 80 50
www.valdargent-tourisme.fr
- **Servicebereich für Wohnmobile**
Allée des Bains
67730 Chatenois
03 88 82 02 74
www.mairie-chatenois.fr

BEHERBERGUNGSVEREINE

- **Wohnung n° 2300 (20 pers.)**
Petite Lièpvre
68160 Sainte Marie aux Mines
03 67 30 07 35
www.depasse-montagne.fr
- **Centre de la Randonnée Marcel Rudloff** 
rue Saint Georges
67730 Chatenois
03 88 92 26 20
www.cca-chatenois.fr

DIE ELSASSISCHEN GESCHMACKE ENTDECKEN

RESTAURANTS

- **Auberge Le Meisenberg**
rue Clemenceau
67730 Chatenois
03 88 82 55 78
www.aubergelemeisenberg.com
- **Auberge La Canardière**
Petite Lièpvre
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 76 13
www.auberge-de-la-canardiere.fr
- **Auberge Le Petit Haut**
Lieu-dit Le Petit Haut
68160 Sainte Marie aux Mines
09 72 88 43 48
https://www.facebook.com/pages/category/French-Restaurant/Auberge-Le-Petit-Haut-1079478555408660/
- **Restaurant 'Café des Sports'**
Place du Prensoureux
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 86 11 53
- **Brasserie Le Central**
rue de Lattre de Tassigny
68160 Sainte Marie aux Mines
03 68 61 31 19
- **Hôtel "Les Bagenelles"**
La Petite Lièpvre
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 70 77
www.bagenelles.com
- **A La Ville De Strasbourg Restaurant**
Rue Wilson
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 72 54
- **Restaurant la Wistub aux Mines d'Argent**
rue du Dr Weisgerber
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 55 75
www.hotel-wistub.com
- **Restaurant Les Reflets...**
Rue d'Untergrombach
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 64 83
www.les-reflets.com
- **Restaurant plaisirs de l'est**
rue Wilson
68160 Sainte Marie aux Mines
07 67 41 23 26
https://fr.restaurantguru.com/Plaisirs-de-lest-Sainte-Marie-aux-Mines
- **L'Atelier de Guillaume : Die Gastwirtschaft**
Lieu-dit sur les Prés
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 22 37 08
www.atelierdeguillaume.fr
- **Taverne Du Mineur**
place Foch
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 57 29
www.lataverne-duvifdargent.fr
- **Auberge Du Sobach**
Lieu-dit Sobache
68160 Sainte Croix aux Mines
03 89 58 83 01
www.auberge-sobache.com
- **Das refuge "Colibri"**
rue Maurice Burrus
68160 Sainte Croix aux Mines
06 79 50 63 62
https://fr-fr.facebook.com/pages/category/Brewery/Bar-Le-Colibri-586408534838274/
- **Restaurant La Vignette**
rue du Maréchal Foch
67730 Chatenois
03 88 82 39 17
www.lavignettechatenois.com
- **Restaurant Dontenville**
rue du Maréchal Foch
67730 Chatenois
03 88 92 02 54
www.hotel-dontenville.fr
- **Vins d'Alsace Michel Goettelmann**
rue des Goumiers
67730 Chatenois
03 88 82 12 40

WEINKELLER

- **Domaine Bernhard-Reibel**
rue de Lorraine
67730 Chatenois
03 88 82 04 21
www.domaine-bernhard-reibel.fr
- **Domaine Dontenville**
route de Kintzheim
67730 Chatenois
03 88 82 03 48
www.vins-alsace-dontenville.com
- **Domaine Edelweiss**
rue de l'Ortenbourg Annexe
67730 Chatenois
03 88 82 13 65
www.vinsblumstein.com

FAHRRAD-REPARATUR ODER E-BIKE UND FAHRRAD-VERMIETUNG

E-BIKE UND FAHRRAD-VERMIETUNG

- **Mountain e-motion : der Fahrradladen**
rue Wilson
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 86 49
www.mountain-2023.com
www.radfahrenimelsass.de

FAHRRAD-REPARATUR

- **MN Bike**
rue du maréchal Foch
67730 Chatenois
03 90 58 65 89
mnbike.fr



ALSACE
DESTINATION
TOURISME

PRAKTISCHE INFORMATIONEN

PICKNICKPLÄTZE

■ Vesperplätze Petit Haut

Lieu-dit Le Petit Haut
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 80 50
www.valdargent-tourisme.fr

■ Vesperplätze Arbre de la liberté

Col des Bagenelles
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 80 50
www.valdargent-tourisme.fr

■ Vesperplätze Col de Ste-Marie

Col de Sainte-Marie-aux-Mines
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 80 50
www.valdargent-tourisme.fr

■ Vesperplätze Bagenelles

68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 80 50
www.valdargent-tourisme.fr

■ Vesperplätze Col des Bagenelles 2

68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 80 50
www.valdargent-tourisme.fr

■ Vesperplätze Ste-Croix-aux-Mines

68160 Sainte Croix aux Mines
03 89 58 73 12

■ Vesperplätze Bois l'Abbesse

zone de Bois l'Abbesse
68660 Liepvre
03 89 58 80 50
www.valdargent-tourisme.fr

■ Picknickplatz

Route de Sélestat
67730 Chatenois
03 88 82 02 74
www.marie-chatenois.fr

BESICHTIGUNGEN?

♥ Eglise St-Pierre-sur-l'Hâte

68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 80 50
www.valdargent-tourisme.fr

♥ Hôtel-de-ville 1833

Rue de Lattre de Tassigny
68160 Sainte Marie aux Mines

♥ Die Silberminen Abenteuer mit das ASEPAM

rue Kroeber Imlin
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 62 11
www.asepam.org
Besichtigen Sie die Val d'Argent silberminen mit dem ASEPAM bedanken an die Saint-Louis Eishür Silbermine und die Gabe Gottes Silbermine.

♥ Le temple réformé

68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 35 91
<https://patrimoine.valdargent.com/0647396923>
Construit en 1634 par la communauté réformée française, ce temple est un des derniers en France ...

♥ Alte Schule Echery

rue d'Untergrombach
68160 Sainte Marie aux Mines
06 47 39 69 23
www.shvl.fr
Visite sur rendez-vous uniquement.

♥ Tour des Mineurs XVIe siècle

rue Echery
68160 Sainte Marie aux Mines

♥ Der Park Villa Burrus garten

avenue Maurice Burrus
68160 Sainte Croix aux Mines
03 89 58 83 45
<http://jardins-burrus.fr/>
Magnifique parc aménagé par des jardins et parcelles à thème, aires de jeux...

♥ Villa Burrus 1935

rue Maurice Burrus
68160 Sainte Croix aux Mines
06 47 39 69 23

♥ Sägewerk-Museum Vincent

Rue Maurice Burrus
68160 Sainte Croix aux Mines
03 89 58 78 18
scieriemuseevincent.com
L'histoire d'une scierie du XIXe siècle.

♥ La Ferme pédagogique d'Argentin

chemin du Frarupt
68660 Liepvre
03 89 22 19 19
www.ferme-argentin.com

♥ Mittelalterlicher Garten

Rue de l'Eglise
67730 Chatenois
03 90 57 26 60
Der mittelalterliche Webergarten zeugt von einer reichen Textilvergangenheit und versammelt Nutzpflanzen, Daunenpflanzen und Färberpflanzen.

♥ Brennereimuseum

Route de Villé
67730 Chatenois
03 88 57 84 87
distillieremeyer.fr/musee
Entdecken Sie einen einzigartigen Ort im Elsass: das Maison du Distillateur; ein interaktives Museum über die Kunst der Destillation von Branntwein und Whisky. Eine Reise, die Ihre fünf Sinne weckt. Sie werden die Wunder eines Landes entdecken, das reich an authentischer Gastronomie ist, in seinem Geschäft, wo Sie elsässische Lebensmittel und handwerkliche Non-Food-Produkte entdecken werden.

♥ **Hexenturm**

Rue de l'Eglise
67730 Chatenois
03 88 82 02 74
www.mairie-chatenois.fr
Der Hexenturm ist ein sorgfältig restauriertes gotisches Tor aus dem 15. Jahrhundert, dessen Obergeschoss aus Fachwerk besteht. Es ist eines der schönsten Tore im Elsass und eines der am häufigsten in der Kunst dargestellten.

♥ **Kirche St. Georg (Eglise Saint-Georges)**

Rue de l'Eglise
67730 Chatenois
03 88 82 07 41
eglise-chatenois.fr
Die Kirche Saint-Georges hat ihren mächtigen romanischen Glockenturm mit Zwillingsöffnungen bewahrt. Der Turm mit seinen vier Eckwarten stammt aus dem Jahr 1530, ist aus Kastanienholz gebaut und diente als Wachturm. Das Kirchenschiff und der Chor wurden 1759 erbaut und weisen eine sehr reiche Ausstattung auf.

♥ **Hôtel de ville de Châtenois**

rue du Maréchal Foch
67730 Chatenois
03 88 82 02 74
www.mairie-chatenois.fr
Dieses imposante Gebäude, das als überdachte Markthalle diente, wurde 1496 errichtet. Ein Treppentürmchen, das 1575 an der Rückseite angebracht wurde, vervollständigt es.

♥ **BIKE PARC Sainte-Croix-aux-Mines**

rue de la Timbach
68160 Sainte Croix aux Mines
03 89 58 80 50

 **VERKEHRSBÜRO**

■ **das Val d'Argent Verkehrsamt**

Place du Prensireux
68160 Sainte Marie aux Mines
03 89 58 80 50
www.valdargent-tourisme.fr

■ **Fremdenverkehrsamt Châtenois**

rue du Maréchal Foch
67730 Chatenois
03 88 58 87 20
www.selestat-haut-koenigsbourg.com